



Ārlietu komiteja

AFET_PV(2020)0706_2

PROTOKOLS

Ārkārtas sanāksme 2020. gada 6. jūlijā plkst. 9.00–11.00 un plkst. 16.45–18.45

BRISELĒ

Daļēji attālināta dalība

Sanāksme tika atklāta pirmdien, 2020. gada 6. jūlijā, plkst. 9.06 priekšsēdētāja David McAllister vadībā.

1. Darba kārtības pieņemšana

AFET_OJ(2020)0706_2

Darba kārtību pieņēma.

2. Protokolu apstiprināšana sanāksmēm, kas notika:

2019. gada 4. un 5. decembrī

PE 647.058v01-00

Protokolus apstiprināja.

3. Sanāksmes vadītāja paziņojumi

*** *Balsošanas laiks* ***

Sanāksmes vadītājs paziņoja tematu, par kuru šajā sanāksmē notiks divi balsojumi:

- *Mākslīgais intelekts: jautājumi par starptautisko tiesību interpretāciju un piemērošanu, ciktāl tas skar Eiropas Savienības civilās un militārās izmantošanas jomu, un par valsts varu ārpus krimināltiesību darbības jomas (2020/2013(INI))*

Sanāksmes vadītājs izskaidroja, kādas ir divu balsojumu attālinātās balsošanas

procedūras, pārbaudīja kvorumu un atklāja pirmo balsošanu. Viņš informēja, ka balsošana notiks paralēli komitejas darbam.

*****Balsošanas atklāšana*****

4. Mākslīgais intelekts: jautājumi par starptautisko tiesību interpretāciju un piemērošanu, ciktāl tas skar Eiropas Savienības civilās un militārās izmantošanas jomu, un par valsts varu ārpus krimināltiesību darbības jomas

AFET/9/02339 2020/2013(INI)

Atzinuma sagatavotājs:

Urmas Paet (Renew)

PA – PE650.702v01-00

AM – PE652.560v01-00

Atbildīgā komiteja:

JURI* – Gilles Lebreton (ID)

DT – PE650.407v01-00

*****Daļēji attālināta atklāta uzklauššana*****

5. ATKLĀTA UZKLAUSĪŠANA: “Covid-19 krīzes ģeopolitiskā ietekme” (runātāji izmantoja attālinātu savienojumu)

Uzstājās: David McAllister, Hilde Vautmans, Sven Biscop (programmas “Eiropa pasaulē” direktors, Briseles Karaliskais starptautisko attiecību institūts “Egmont”), Florence Gaub (ES Drošības pētījumu institūta direktora vietniece), Stefano Sannino (EĀDD), Michael Gahler, Tonino Picula, Nicolae Ștefănuță, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Traian Băsescu, Nacho Sánchez Amor, Miriam Lexmann, Sunčana Glavak.

6. Viedokļu apmaiņa ar EĀDD par stāvokli Mozambikā

Uzstājās: David McAllister, Erminia Notarangelo (EĀDD), Paulo Rangel, Isabel Santos, Javier Nart, Katrin Langensiepen, Michael Gahler, Nacho Sánchez Amor, Isabel Wiseler-Lima, Carlos Zorrinho.

Sanāksme tika pārtraukta plkst. 11.10 un atsākta plkst. 16.52.

7. Sanāksmes vadītāja paziņojumi

*****Balsošanas rezultātu paziņošana*****

Sanāksmes vadītājs paziņoja pirmās balsošanas rezultātus:

*****Balsošanas laiks*****

Sanāksmes vadītājs pārbaudīja, vai ir nepieciešamais kvorums otrajam balsojumam, un atklāja galīgo balsojumu par pirmajā balsojumā grozīto atzinuma projektu: *”Mākslīgais intelekts: jautājumi par starptautisko tiesību interpretāciju un piemērošanu, ciktāl tas*

skar Eiropas Savienības civilās un militārās izmantošanas jomu, un par valsts varu ārpus krimināltiesību darbības jomas” (2020/2013(INI)).

Balsošana sākās plkst. 17.00 un beidzās plkst. 18.30.

Atzinumu pieņēma, 60 deputātiem balsojot par, 6 — pret un 4 deputātiem atturoties.

* * *

8. Viedokļu apmaiņa ar ES īpašo pārstāvi Tuvo Austrumu miera procesā Susanna Terstal

Uzstājās: David McAllister, Susanna Terstal (ES īpašā pārstāve Tuvo Austrumu miera procesā), Michael Gahler, Maria Arena, María Soraya Rodríguez Ramos, Thierry Mariani, Ernest Urtasun, Witold Jan Waszczykowski, Manu Pineda, Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Evin Incir, Petras Auštrevičius, David Lega, Andreas Schieder, Anna Bonfrisco, Katrin Langensiepen, Nacho Sánchez Amor, Mick Wallace, Margrete Auken.

9. Priekšlikums ierosinājumam Padomei, Komisijai un Komisijas priekšsēdētājas vietniekam / Savienības Augstajam pārstāvim ārlietās un drošības politikas jautājumos par attiecībām ar Baltkrieviju

AFET/9/02961
2020/2081(INI)

Referents:

Petras Auštrevičius (Renew)

PR – PE652.398v01-00

Atbildīgā komiteja:

AFET

- Ziņojuma projekta izskatīšana

Grozījumu iesniegšanas termiņš: 2020. gada 20. jūlijā plkst. 12.00

Uzstājās: David McAllister, Petras Auštrevičius, Sandra Kalniete, Thierry Mariani, Markéta Gregorová, Anna Fotyga, Manu Pineda, Robert Biedroń, Andrius Kubilius, Traian Băsescu, Luc Devigne (EĀDD), Vassilis Maragos (DG NEAR).

10. Citi jautājumi

Tādu nebija.

11. Nākamās sanāksmes laiks un vieta

2020. gada 13. jūlijā plkst. 9.00–11.00 un plkst. 16.45–18.45 (Briselē)

Sanāksme tika slēgta plkst. 18.49.

Results of roll-call votes

Contents

1. Artificial intelligence: questions of interpretation and application of international law in so far as the EU is affected in the areas of civil and military uses and of state authority outside the scope of criminal justice (2020/2013(INI))	5
1.1. Final vote	5

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Artificial intelligence: questions of interpretation and application of international law in so far as the EU is affected in the areas of civil and military uses and of state authority outside the scope of criminal justice (2020/2013(INI))

1.1. Final vote

60	+
EPP	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Michael Gahler, Kinga Gál, Sunčana Glavak, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Radosław Sikorski, Isabel Wiseler-Lima, Željana Zovko, Vladimír Bilčík
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Tanja Fajon, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser, Tonino Picula, Kati Piri, Giuliano Pisapia, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Sergei Stanishev, Nikos Androulakis Nikos, Juozas Olekas
RENEW	Petras Auštrevičius, Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Urmas Paet, María Soraya Rodríguez Ramos, Hilde Vautmans
ID	Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi
VERTS	Alviina Alametsä, Reinhard Bütikofer, Diana Riba i Giner, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Salima Yenbou
ECR	Anna Fotyga, Karol Karski, Jacek Saryusz-Wolski, Hermann Tertsch, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers
NI	Fabio Massimo Castaldo, Márton Gyöngyösi

6	-
S&D	Dietmar Köster
GUE	Manu Pineda, Idoia Villanueva Ruiz, Marisa Matias, Mick Wallace
NI	Kostas Papdakis

4	0
ID	Lars Patrick Berg, Thierry Mariani, Jérôme Rivière, Harald Vilimsky

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0:abstention

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
David McAllister (P), Witold Jan Waszczykowski (IWP)	
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
Alexander Alexandrov Yordanov, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Traian Băsescu, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Anna Fotyga, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Kinga Gál, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, Dietmar Köster, David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Antonio López-Istúriz White, Lukas Mandl, Thierry Mariani, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Gheorghe-Vlad Nistor, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Giuliano Pisapia, Diana Riba i Giner, María Soraya Rodríguez Ramos, Isabel Santos, Andreas Schieder, Nacho Sánchez Amor, Hermann Tertsch, Hilde Vautmans, Harald Vilimsky, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Željana Zovko	
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter	
Robert Biedroń, Markéta Gregorová, Evin Incir, Manolis Kefalogiannis, Andrey Kovatchev, Sergey Lagodinsky, Katrin Langensiepen, Marisa Matias, Gabriel Mato, Hannah Neumann, Juozas Olekas, Paulo Rangel, Frédérique Ries, Ernest Urtasun, Mick Wallace, Elena Yoncheva, Nicolae Ștefănuță	

209 (7)	
-	
216 (3)	
-	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktā/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdže/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	
Margrete Auken, Carlos Zorrinho	-

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Nověrotáji/Stebětójai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
-

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
-

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
-	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Giering, Greco, Maragos	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Adamsons, Devigne, Notarangelo, Ploder, Sannino

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Sven Biscop (Director of the Europe in the World Programme at the Egmont – Royal Institute for International Relations, Brussels), Florence Gaub (Deputy Director of the EU Institute for Security Studies Susana Terstal (EU Special Representative for the Middle East Peace Process)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Golanski
S&D	Bataille, Morin
Renew	Glasberg, Munoa
ID	-
Verts/ALE	Schmidt
ECR	Coolegem
GUE/NGL	Schuttprlz
NI	-

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantsleli/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
-	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálního tajemníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
-	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	-
DG IPOL	-
DG EXPO	-
DG EPRS	-
DG COMM	-
DG PERS	-
DG INLO	-
DG TRAD	-
DG LINC	-
DG FINS	-
DG ITEC	-
DG SAFE	-

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
-
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
De Vicente, Di Preso, Jutten, Sevela, Valutyte
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Lorentzen, Canart, Koenig, Andreeva

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirminikas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirminiko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman